

四季彩のまち Kamifurano ふれあい大地の創造

かみふらの

こうほう

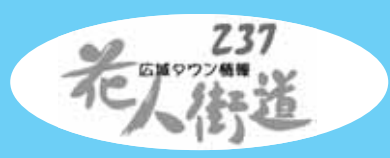
2

2004 NO.537



CONTENTS

【上富良野町】 冬はやっぱり温泉！
吹上温泉保養センター「白銀荘」
 十勝岳温泉郷の吹上温泉保養センター「白銀荘」は(株)上富良野振興公社が運営する平成9年新築の露天風呂や温泉プールを備えた公共温泉で、自炊宿泊の温泉宿です。
 広いヒバ浴槽と天然温泉で、心と身体もリフレッシュできます。雪見の露天風呂も最高！
 JR上富良野駅から町営バスが運行していますので、ぜひ、お越しください。
料金 日帰り入浴 大人600円など
問合せ 白銀荘 ☎4126、☎3251



【占冠村】 集え「雪上の鉄人」
トマムウインタートライアスロン
 毎年アルファリゾート・トマムを舞台に繰り上げられる「トマムウインタートライアスロン」。競技はスイム、ラン、クロスカントリーの3種目で競い合われ、特にスイムはビーズスパハウスを使用し、今年も熱戦が期待されます。皆さんもぜひ挑戦してみませんか？
とき 3月13日(土) 前夜祭
 3月14日(日) 大会
問合せ 占冠村役場企画課 ☎2121

【南富良野町】 冬の風物詩
氷上ワカサギ釣り
 かなやま湖のワカサギ釣りシーズンが到来しました。寒さが厳しくなるこれからが本番で、3月中旬まで楽しめます。家族連れや仲間と一緒にぜひお越しください。
釣魚料 1日券 310円 年間券 2,100円
 役場、かなやま湖保養センター、魚場監視員などで取り扱っています。
問合せ 南富良野町役場企画商工課 ☎2115

【中富良野町】
ちびっ子スキーヤー大集合！！
 富良野沿線で唯一のスラローム大会、第29回ジュニア北星スキー大会が開催されます。気軽にチャレンジしてください。また当日はウィンターフェスティバルも同会場で行われます。スキー大会と楽しいイベントの1日を楽しんでみませんか。
とき 2月15日(日)
ところ 北星スキー場
申込期限 2月5日(木)
問合せ 中富良野町教育委員会内
 ジュニア北星スキー大会事務局 ☎2204

【富良野市】 倉本聰作・演 富良野塾20周年記念公演
「谷は眠っていた2004」
 あなたは感動を忘れていませんか・・・。富良野塾生の生活を描いた伝説の舞台が蘇る。初演当初のドキュメンタリー的視点から、当時を振り返る卒業生の視点に移行し加筆訂正。より普遍性を追求した作品に仕上がっています。お誘いあわせのうえ、ぜひご来場ください。
とき 2月19日(木)～21日(土)4回公演
ところ 演劇工場
問合せ 演劇工場 ☎0333

平成15年中 救急火災統計	③
簡素で効率的な行政運営を目指す 組織機構改革	④
子どもにやさしい町づくり 求められる子育て支援	⑥
まちの職員の給与と職員数のあらまし	⑩
カメラ見てあるき	⑪
Post 町民の声・みんなの伝言板 家庭教育シリーズ【204】 上富良野小学校長 簡単レシピ 魚のおぼろ蒸し	⑫
インタビュー 館尾雄治さん ふぁみりーパズル	⑬
町立病院だより 慢性閉塞性肺疾患COPD	⑭
保健予防カレンダー わが家のアイドル	⑮
2月のお知らせ まちの行事予定・児童館だより	⑯
防災一口メモ ④ 昭和63年から平成元年の噴火	⑳
かみふっこギャラリー 高田幼稚園児作品 人めぐり違い 人のうごき	㉑

裏表紙からはじまります

生涯学習だより まなびの輪 上富良野町・津市 子ども交流会	裏表紙
生涯学習情報 参加カレンダー	②
公民館図書室 新刊のご案内	③



表紙
 今月号の
災害のない街を願って!
 赤・青・緑・黄・白の
5色放水
 ……
 消防出初式
 1月7日
 役場庁舎内で

統計

平成15年中

救急

平成15年中の救急出動件数は457件で、前年より20件増加しました。増加の要因としては、交通事故22件、その他10件等増加したためです。出動内訳としては、急病194件と最も多く、次いで転院搬送109件となっています。

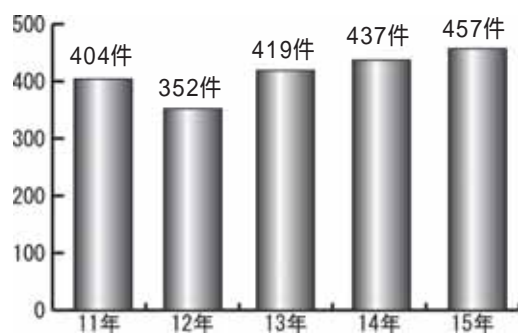
北消防署では、現在7名の救急救命士を配置し日々の訓練、また、その他職員についても随時救急隊員の資格を取得し、救命率の向上に努めています。

身につけよう応急手当 みんなで受けよう「救急講習」

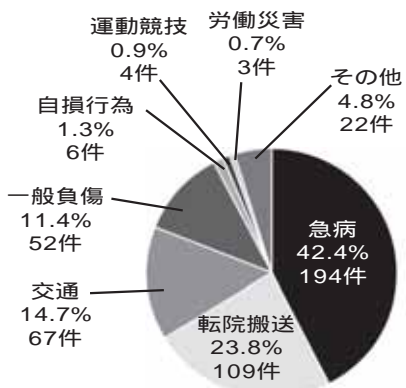
救命に必要な応急手当の基礎を指導する「救急講習」は、随時、受け付けており普及に努めていますので、多くの方が救急講習を受けられるようお願いいたします。

✦「救急講習」のお問い合わせは✦
北消防署 ☎2119番まで

過去5年間の救急出動件数



救急出動件数・内訳(平成15年中)



火災

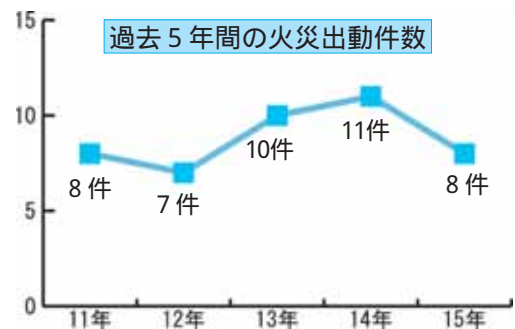


全国统一防火標語 その油断 火から炎へ災いへ

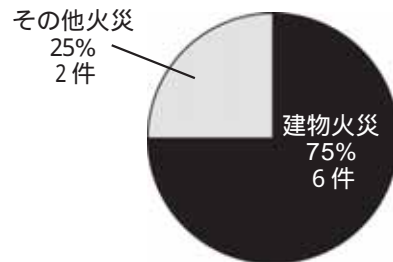
平成15年中の出火件数は8件で、前年より3件減少しましたが、出火原因を見ると、タバコの不始末、コンロのつけっぱなしなど、ちょっとした不注意から火災が発生しています。

日ごろから、火を使っているときはその場を離れない、消火の確認を徹底し、寝る前に火の元の点検を心がけましょう。

過去5年間の火災出動件数



火災出動件数・内訳



出火の原因(平成15年中)

- 1月7日(23時05分) ぼや火災(ガスコンロから出火)
- 2月24日(15時30分) 飲食店火災(原因不明)
- 5月18日(14時00分) 枯草火災(タバコの火の投捨てから出火)
- 5月24日(15時07分) 発電機火災(高温になった発電機から出火)
- 7月16日(6時30分) ぼや火災(薪ストーブの飛び火から出火)
- 8月30日(18時40分) ぼや火災(魚焼グリルから出火)
- 9月6日(16時50分) 倉庫火災(ホップ乾燥機から出火)
- 11月20日(14時40分) ぼや火災(タバコの吸殻から出火)

簡素で効率的な行政運営を目指す

組織機構改革

16課65係体制から

12課26班体制へ

これまでの役場は、65にわたる「係」に組織を細分化して、さまざまな行政需要に応えてきましたが、関連する仕事の効率化を図り、限られた予算の中で時代の要請に適切していくため、平成16年4月1日から26の班(班・室)に再編統合し対応していくことになりました。(関係条例を先の12月議会に上程し可決されました。)

具体的には、課の中で関連する施策目標ごとに設ける「班」を行政運営の基礎的な単位として、職員が有する知識や情報を共有しあいながら、協力体制の強化を図り、少ない予算、少ない人員の中で、役場の果たすべき役割を明確化し、住民皆様との協働による簡素で効率的な行政運営を目指すべく実施するものです。

また、今後のまちづくりにおける課題解決に向けて、新たに行政改革推進

事務局、子育て支援班を設けました。新しい体制は別表のとおりです。

役場庁舎の各課配置・

電話番号が変わります

機構改革に伴い、役場庁舎内の各課の配置が一部変更になります。今年秋に完成予定の保健福祉総合センター内に保健福祉課が移動する予定です。それまでの約半年間は暫定的な配置となります。

また、現在役場の電話は、ダイヤルインシステムとなっており、市民の皆様が各課に直接電話できるよう課ごとに電話番号を指定しておりますが、電話番号についても一部変更になります。庁舎の配置、新電話番号は追ってお知らせしますのでご了承ください。

これまでと違う部署(課)で行う仕事もありますので、当分の間、戸惑いやご迷惑をおかけすることもあります。が、市民皆様のご理解をお願いします。

組織機構改革についてのお問い合わせは、総務課 ☎6400へ

新たに設置します。

子育て支援班

地域社会全体で子育てに関わる支援体制を構築します。

町の将来を担う子ども達の健やかな成長は、地域全体が願う共通課題です。少子化・核家族化や女性の社会進出の進展等で、子育て環境が様変わりしている中、子育て支援にかかる行政の果たすべき役割も、再検討するとともに、具現化していくことが必要と考えています。

現在は、保健福祉課を中心とした保育所運営などの児童福祉の推進や、社会教育課を中心とした子育てサークル事業等を展開していますが、エンゼルプランの策定や西保育所の公設民営化、子育て支援センターの開設等を控え、地域社会全体で子育てに関わる体制を構築していく必要性から子育て支援班を設けます。

行政改革推進事務局

これからの行政運営における構造的な改革を担当します。

今後のまちづくりに向けては、限られた予算の中で、いかに行政の役割・責任を果たしていくかが問われています。特に国の諸改革も具体化してきており、行政運営のあり方を構造的に見直していくことが最重要課題と考えます。そのため、行政と住民の協働や、公共サービスの分担のあり方などを検討していく中で、上富良野町としての住民参画や情報共有、行政評価といった、今後のまちづくりに求められる基礎的な機能のシステム化を図っていくことをはじめ、我町のまちづくりを進める基本原則としての、自治基本条例の策定も視野に入れ、新たな改革の実践方向を示し、取り組みを進めていかなければなりません。町の将来の姿についても具体的な方向性が求められている今、それらの課題を総合的に担当する行政改革推進事務局を設けます。

別表

組織機構新旧対象表

現行組織体制	新組織体制		主な所掌事務	改正のポイント
総務課 (兼選管事務局)	総務課 (兼選管事務局)	総務班	庶務・防災・職員・国内外交流・自治会・財産管理・入札契約・経理	<ul style="list-style-type: none"> 組織全体の管理機能を強化 情報化への対応（IT化・OA化） 情報の共有化を図るため、情報の管理と広報の統合 車輛の管理、運行の一元化
		情報管理班	情報化・情報公開、個人情報保護・情報管理・文書管理・広報広聴・統計	
		車輛班	車輛管理・車輛運行（路線バス、目的外使用）	
企画調整課	企画財政課	政策財政班	財政・政策調整	<ul style="list-style-type: none"> 政策と財政の統合により、財源に裏付けられた総合調整機能を向上させ、政策の効率的な執行を強化 本町の特殊事情としての基地調整機能を維持
		企画振興班	地域振興・地方分権・総合計画及び個別計画の総合調整	
		基地調整室	基地調整	
		行政改革推進事務局	行財政改革・新自治システム（行政評価・自治基本条例・住民参画、公共サービスの分担等）・広域行政	<ul style="list-style-type: none"> 今後のまちづくりに向けた構造的な改革を推進する部署として新設
税務課 (兼固資評価委員)	税務課 (兼固資評価委員)	税務班	課税・納税	<ul style="list-style-type: none"> 税収確保の強化 新たな税財源の創出等に対応
町民生活課	町民生活課	住民窓口班	戸籍・住基・国保医療・年金・老人保健・その他窓口業務（介護保険資格、児童手当）	<ul style="list-style-type: none"> 身近な住民生活に関わる業務を集約化 町民にとって利用しやすい窓口体制の整備
		生活環境班	交通安全・防犯・生活灯・消費者行政・廃棄物・クリーンセンター・墓地・畜犬	
保健福祉課	保健福祉課	健康推進班	保健予防・保健指導	<ul style="list-style-type: none"> 保健福祉総合センターへの移行を含め保健福祉事業の強化 子育て支援センターの設置を含め、子育て支援策の連携と機能強化 次世代を担う子ども達の健やかな成長に向け、子育て支援班を新設
		福祉対策班	老人、障害者、社会福祉・介護保険・在宅介護支援センター・保健福祉総合センターの管理運営	
		子育て支援班	子育て支援対策・母子通園センター・子育て支援センター・児童福祉（母子）児童館・子育てネット	
		保育所	保育所	
特別養護老人ホーム	ラベンダーハイツ		介護保険施設・居宅介護支援・居宅サービス	<ul style="list-style-type: none"> 介護保険サービス事業所の拠点としての多機能サービスの一体的複合的な推進
農業振興課	産業振興課 (兼農業委員会事務局)	農業振興班	農務・畜産・林務	<ul style="list-style-type: none"> 産業振興の有機的な連携強化（農業、商工業、観光など、産業全体の相乗的な振興を図る体制に再編統合） 農業委員会事務局との連携（農業振興を図るため、農業委員会事務局を同課が兼務）
農業委員会事務局		農地対策班	農地対策	
商工観光まちづくり課		商工観光班	商工・観光・労働・起業・エネルギー	
道路河川課	建設水道課	都市建築班	街並み推進・建築・公共施設管理・町営住宅	<ul style="list-style-type: none"> 事業部門を統合、目的ごとに3つの班を構成 生活基盤の維持補修等に専門技術を結集、計画的、効率的な事業執行の強化
上下水道課		道路河川班	道路、河川管理・土木・障害防止・用地・地籍	
		上下水道班	上下水道業務、工務・浄化センター	
町立病院	町立病院		病院事務	<ul style="list-style-type: none"> 地域医療を守る中核施設として現体制を維持
議会事務局 (監査事務局)	議会事務局 (兼監査事務局)		議会、監査事務	<ul style="list-style-type: none"> 町議会の事務局機能として、現体制を維持
管理課	教育振興課	学校教育班	総務・学校教育・給食センター	<ul style="list-style-type: none"> 学校教育、社会教育の融合による生涯学習の推進
社会教育課		社会教育班	社会教育・社会体育・文化振興・青少年育成	
会計課		出納室	出納・審査	<ul style="list-style-type: none"> 収入役の補助執行機関として、会計課を廃し、出納室を新設

それぞれの組織の責任者として、課には課長、班には主幹（現在の課長補佐職）が配置されます。また、現行の係長職以下の職員は、スタッフとして各班に配置され、それぞれの班を単位にチーム力を強化していきます。

近年は、核家族化の進行、女性の社会進出による子育てと仕事の両立の難しさや精神的・肉体的負担、子育てに要する経済的負担の増大など、様々な要因により子どもの数が年々減少してきています。

こうした社会情勢の変化に伴い、子どもや家庭を取り巻く環境の変化に対応し、町では、平成16年4月の組織機構改革にあわせ、子育て支援班を新設し、次代を担う子どもたちが、健やかに生まれ育つ環境づくりを推進していきます。

上富良野町エンゼルプラン策定中

子どもを育てる町づくり 求められる子育て支援

● 次世代育成支援の推進

国は、少子化の主たる要因であった晩婚化・未婚化に加え、「夫婦の出生力そのものの低下」という新たな現象の把握と急速な少子化の進行を踏まえ、平成15年7月に「次世代育成支援対策推進法」を制定しました。少子化の流れを変えるための、もう一段の対策を推進するため、各市町村においても次世代育成支援の具体的な計画である「市町村行動計画」を策定し、実施することになりました。

● まちの『エンゼルプラン』策定中

町では、子育て支援のための施策を各種実施していますが、子育て家庭への支援や子育てを地域社会全体で支える仕組みの構築など、よりよい子育て支援の取り組みを図るため、児童福祉幼児教育、学校教育、子育て支援関係団体、一般公募の委員等、10名の策定委員からなる住民参画による「上富良野町エンゼルプラン策定委員会」を設置し、関係団体の方々から幅広く意見をいただき、エンゼルプランの策定

にあたっています。

エンゼルプラン策定にあたっては、町においても次世代育成支援の具体的な計画である「市町村行動計画」の内容を盛り込んだ「エンゼルプラン」の策定に向け、人口構造や産業構造等の地域特性、利用者のニーズの実情、サービス提供の現状やサービス資源の状況、さらに、子どもと家庭を取り巻く環境等の現状を分析して、「市町村行動計画」の8つの視点を基本に重点的に対処すべき課題を地域の状況に即して検討していきます。

● 「次世代育成支援 ニーズ調査」の実施

昨年11月に各サービス利用者・学校等教育機関のご協力をいただき、サービス利用者の子育て支援に関する生活実態やご要望・ご意見などを把握するため、「上富良野町次世代育成支援に関するニーズ調査」を実施しました。

調査は、就学前児童と小学生は全員、中学生・高校生は抽出により200名、また、就学前児童の父親と母親についても抽出によりそれぞれ150名を対象に実施しました。1千629件の調査依頼に対



エンゼルプラン

計画策定の

8つの視点

- ① 子どもの視点
- ② 次世代の親づくりという視点
- ③ サービス利用者の視点
- ④ 社会全体による視点
- ⑤ すべての子どもと家庭への支援の視点
- ⑥ 地域における社会資源の効果的な活用の視点
- ⑦ サービスの質の視点
- ⑧ 地域特性の視点

市町村 行動計画 の指針

エンゼルプラン

計画策定の

具体的施策目標

地域における子育ての支援
母性並びに乳児及び幼児等の健康の確保及び増進
子どもの心身の健やかな成長に資する教育環境の整備
子育てを支援する生活環境の整備
職業生活と家庭生活との両立の推進
子ども等の安全の確保
要保護児童への対応などきめ細かな取組の推進

し、1千91件（回答率67%）の回答がありました。現在、二ーズの集計作業中ですが、5項目の調査区分から内容の一部について調査結果をお知らせします。（8～9ページに掲載）

- 就学前児童に対する二ーズ調査
- 小学生に対する調査
- 中高生に対する調査
- 父親に対する調査
- 母親に対する調査

計画策定 及び施策実施期間

まちのエンゼルプランの策定については、当初、平成15年度中の予定で策定作業を進めていましたが、国の「市町村行動計画」を包含した総合的な計画と位置づけ、国のスケジュールに合わせ策定していくことから、策定期間を変更し平成16年8月の策定としていきます。計画の実施期間は平成17年4月から平成27年3月までの10か年で、平成17年度から平成21年度までの5か年を前期とし、前期計画を見直した上で、平成22年度から平成26年度までの5か年を後期計画とし策定することになります。

エンゼルプラン策定による各事業の推進にあたっては、その実施状況を適切に把握・点検・公表するとともに、

サービス利用者等の意見を把握し、その後の対策の実施や計画の見直し等、反映させていきます。

求められる子育ての 総合的な支援サービス

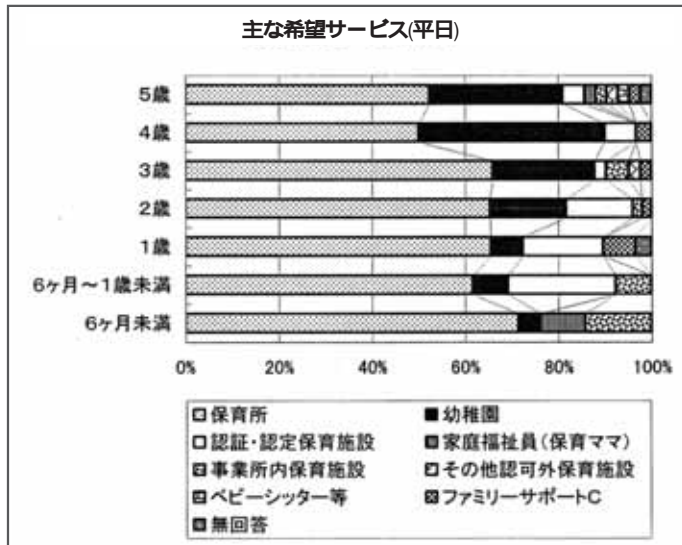
これまで述べたとおり、次世代育成支援のための具体的な計画であるエンゼルプランの策定を進めていますが、母親の就労機会の増大等に伴う保育需要の増加や保育サービスの多様化する中で、保育所の役割も大きく見直されてきており、その対応については早急な課題でもあります。

多様化する保育ニーズに対応するとともに、より効率的、効果的な保育所運営を目指すため、町立西保育所の運営を平成16年4月から学校法人専誠寺学園に委託し、民間の持つ企業の経営の発想や手法で、多様で利用しやすい保育サービスの提供体制の整備に努めていきます。

また、これまで西保育所に勤務していた町職員の保育士については、町立中央保育所や平成16年4月から開設する子育て支援センター事業への配置により、子育て支援事業の充実に努め、次代を担う子どもたちが健やかに生まれ育つ環境づくりを推進していきます。

『次世代育成支援ニーズ調査』結果

○就学前児童に対するニーズ調査○



主に希望するサービスとしては、「保育所」が61.3%（0歳67.6%、1～2歳65.4%、3～5歳56.6%）、「幼稚園」が20.0%（0歳5.9%、1～2歳12.8%、3～5歳29.2%）を占めています。

	依頼数	回収数	回収率
就学前児童	589	284	48.22%
小学生	540	480	88.89%
中学生	118	115	97.46%
高校生	82	73	89.02%
就学前児童の父親	150	70	46.67%
就学前児童の母親	150	69	46.00%
合計	1,629	1,091	66.97%

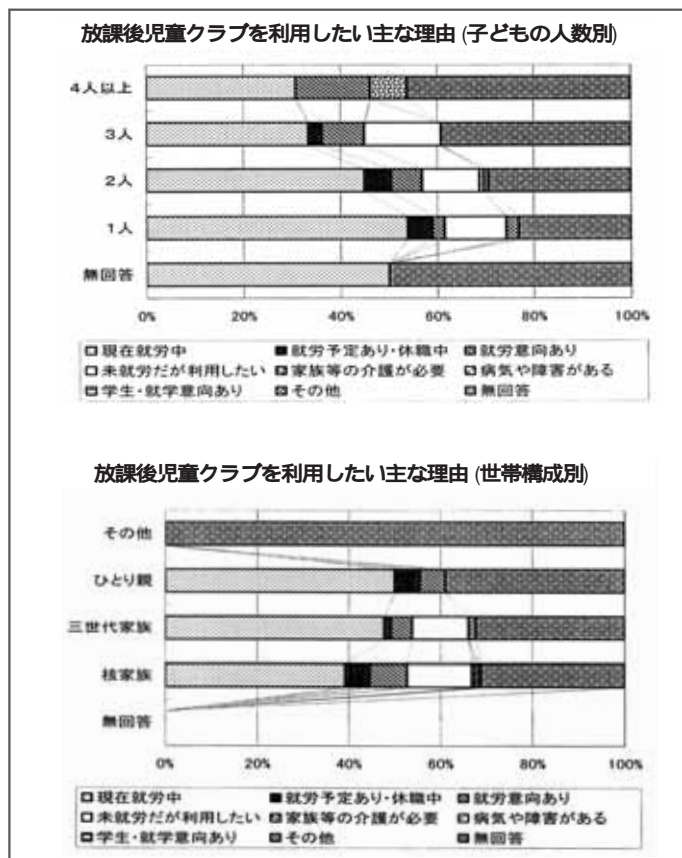
就学前児童及び小学生は各調査において兄弟がいる世帯は1件として実施。

ニーズ調査集計結果からは、サービス利用の意向及び生活実態の把握、サービスの量的及び質的なニーズの把握をした中で、重点的に対処すべき計画の具体的施策について、策定委員会で検討され、エンゼルプランに反映されます。

お問い合わせは

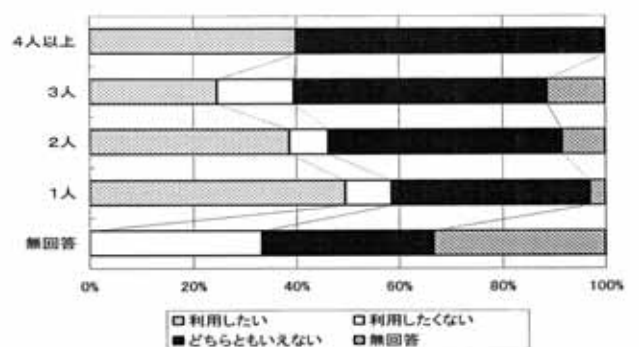
- 保健福祉課社会係 ☎6987 ●

○小学生に対するニーズ調査○

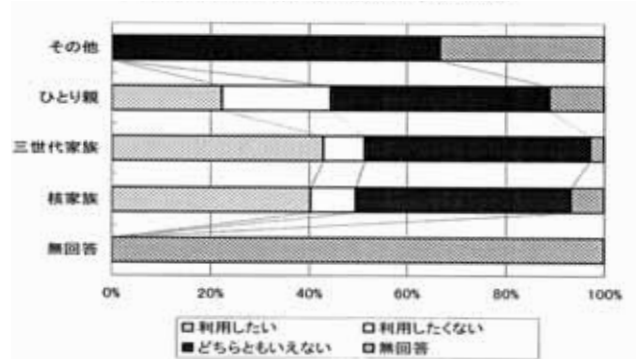


平日または、土曜日に放課後児童クラブを「利用したい」と回答していただいた方で、その主な理由について回答いただいた結果、「現在就労中」が42.2%と最も高く、「未就労だが利用したい」12.5%、「就労意向あり」6.9%などの順となっています。

地域子育て支援センターの利用意向...子どもの人数別

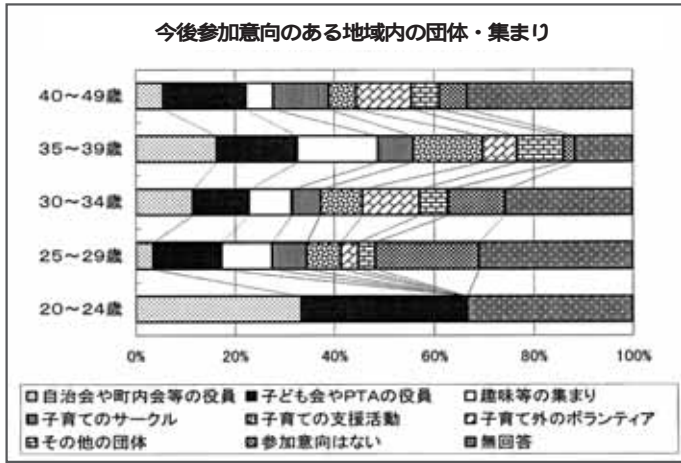


地域子育て支援センターの利用意向...世帯構成別



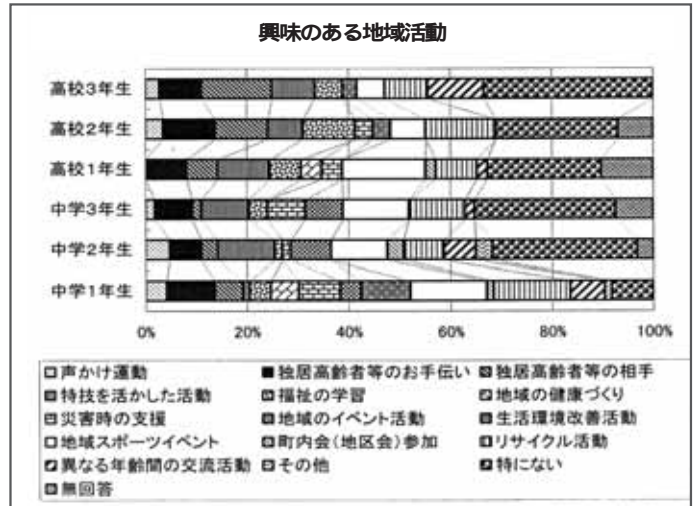
利用意向については、「どちらともいえない」と回答した人が最も多く44.0%を占めている。次いで「利用したい」が39.4%となっています。

○ 父親に対するニーズ調査 ○



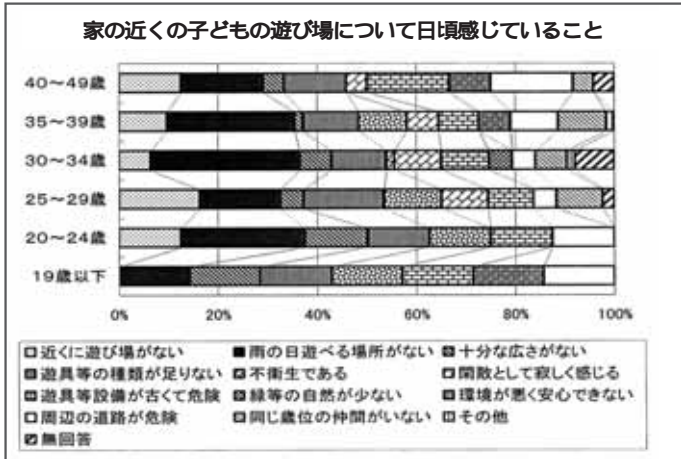
地域活動について、就学前児童を持つ父親に対し尋ねたところ、30代前半までは「参加意向はない」と回答する人が多かったですが、30代後半以上では「子ども会やPTAの役員」、「自治会や町内会等の役員」、「趣味等の集まり」、「子育て支援活動」等を回答する人が多くいました。

○ 中高生に対するニーズ調査 ○

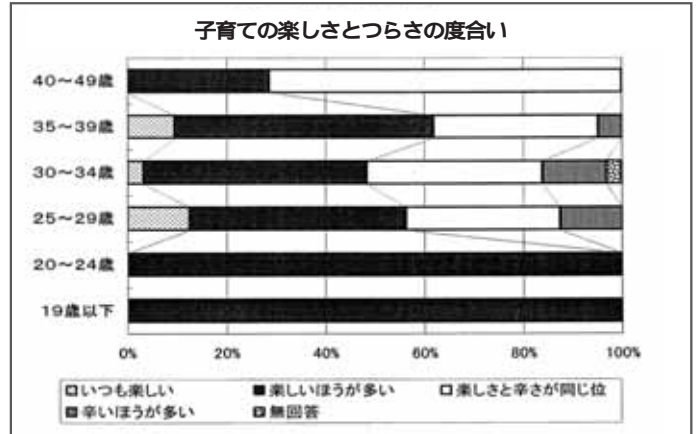


中学生、高校生に地域活動について伺ったところ、学年に関わらず「特になし」と回答した人が22.7%と最も多く、次いで「地域スポーツイベント」が12.2%、「リサイクル活動」10.9%などの順となっています。

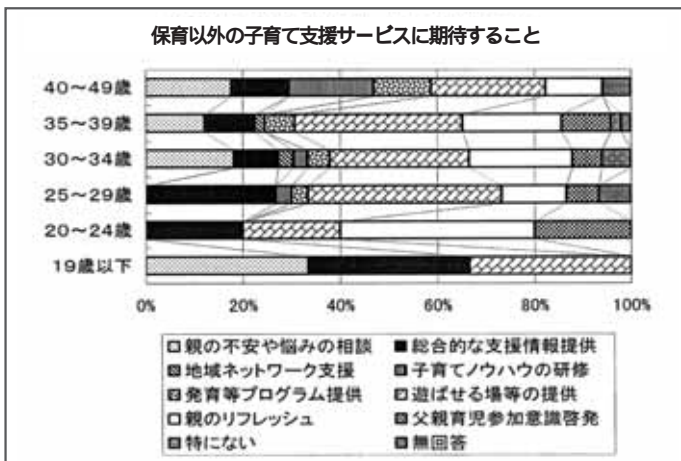
○ 母親に対するニーズ調査 ○



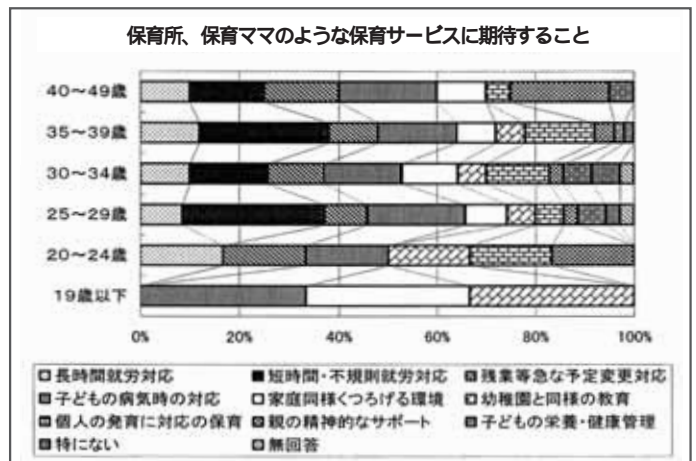
子どもの遊び場について、日頃感じていることを尋ねたところ、「雨の日遊べる場所がない」が23.7%、「遊具等の種類が足りない」12.6%、「近くに遊び場がない」、「遊具等設備が古くて危険」が共に10.1%などの順となっています。



子育ての楽しさ等について、就学前児童を持つ母親に伺ったところ、全体的に「いつも楽しい」、「楽しいほうが多い」が53.9%と最も多く、次いで「楽しさと辛さが同じくらい」35.9%、逆に「辛いほうが多い」と回答した人が9.0%となっています。



子育て支援サービスに期待することを伺ったところ、「遊ばせる場所等の提供」が31.8%と最も多く、次いで「親のリフレッシュ」18.8%、「親の不安や悩みの相談」12.9%、「総合的な支援情報提供」13.5%などの順となっています。



保育サービスに期待することを尋ねたところ、「短時間・不規則就労対応」が20.1%、「子どもが病気時の対応」17.4%、「個人の発達に対応の保育」、「残業等急な予定変更対応」が共に10.9%、「長時間就労対応」と回答する人が多くいました。

まちの職員給与と職員数のあらまし

平成16年1月1日現在

職員の給与は、従事する職務と責任に応じて支給しています。
内容については、町議会で議決された「上富良野町職員の給与に関する条例」等で定められています。

問合せ 総務課 職員係 ☎6400

人件費の状況（平成14年度一般会計決算）

歳出総額（A）	人件費（B）	人件費率(B/A)	前年度の人件費率
80億3,591万円	14億5,735万円	18.1%	17.4%

1. 人件費には、特別職に支給する給料等も含まれます。

職員給与費の状況（平成15年度一般会計予算）

職員数 (A)	給与費				1人当り (B/A)
	給料	職員手当	期末・勤勉手当	計(B)	
150人	6億3,147万円	1億1,552万円	2億7,408万円	10億2,107万円	680万円

1 職員手当には、退職手当は含まれていません。

平均給料月額状況

区分	平均給料月額	平均年齢
一般行政職	341,580万円	40歳6か月
技能労務職	384,773万円	52歳4か月

1. 平成15年4月1日現在

職員の初任給の状況

区 分	初 任 給	採用2年経過後
一般行政職	170,700円	177,400円
高校卒	138,800円	143,300円

期末・勤勉手当の状況

区 分	期 末	勤 勉	計	職務の級（4級以上）に加算措置があります。
6月期	1.55	0.70	2.25	
12月期	1.45	0.70	2.15	
計	3.00	1.40	4.40	

退職手当の状況

退職手当は、退職時の給料月額に退職事由別・勤続年数別に定められた、次の表の支給率を乗じて、北海道市町村職員退職手当組合から支給されます。

区 分	勤続20年	勤続25年	勤続35年	最高限度額
自己都合	21月分	33.75月分	47.5月分	60月分
定年・勸奨	28.875月分	44.55月分	62.7月分	62.7月分

特別職の給料・報酬の状況

区 分	月 額	期末手当	
給 料	町 長	770,000円	支給割合 6月期2.25か月 12月期2.15か月 計 4.40か月
	助 役	630,000円	
	収入役	565,000円	
報 酬	教育長	565,000円	
	議 長	275,000円	
	副議長	205,000円	
	常任委員長	185,000円	
議 員	170,000円		

一般行政職の級別職員数の状況

区 分	1 級	2 級	3 級	4 級	5 級	6 級	7 級	8 級	計
標準的な職務内容	主事補	主事	主事	係長	困難係長	課長補佐	課長	困難課長	
	技師補	技師	技師	主任	困難主任	特困難係長	困難課長補佐		
職員数	3人	12人	10人	8人	8人	34人	16人	11人	102人
構成比	3.0%	11.8%	9.8%	7.8%	7.8%	33.3%	15.7%	10.8%	100%

給与の仕組み

給 料	民間における基本給に相当
扶養手当	民間における家族手当に相当
住居手当	民間における住宅手当に相当
通勤手当	通勤のため交通機関等を利用し、2km以上ある職員に支給
管理職手当	民間における役職手当に相当
特殊勤務手当	著しく特殊な業務に従事した職員に支給
時間外勤務手当	正規の時間を超過して勤務した職員に支給
夜間勤務手当	夜間10時以降勤務した職員に支給
期末勤勉手当	民間における賞与（特別給・ボーナス）に相当
寒冷地手当	民間における燃料手当に相当
退職手当	退職した職員に支給される一時金

1. 町の職員の給与（給料・諸手当など）は、民間の給与の実態調査に基づく国の人事院勧告に準じ、町議会の審議を経て条例や規則で定められています。
2. 上富良野町の給料水準は、国家公務員を100とした場合、平成15年4月1日現在、100.7となります。

部門別職員数の状況

各年4月1日現在

区 別	平成12年度	平成13年度	平成14年度	平成15年度
一般行政部門	137人	133人	131人	128人
特別行政部門	26人	25人	23人	22人
公営企業等会計部門	89人	87人	82人	81人
計	252人	245人	236人	231人

1. 職員数は一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣者を含み、臨時または、非常勤職員を除いています。
2. 「職員給与の状況」の職員数との差は、会計部門等の分け方の違いによるものです。
3. 町職員定数は、条例で上限が定められており、その総数は244人となっています。

Look Walk カメラ 見てあるき



1 / 7

災害のない街を願う

町民の健康と災害のない街を願う、毎年恒例となっている『消防出初式』が、役場前駐車場で実施されました。

冒頭、消防管理者の尾岸孝雄町長から年頭訓示があり、観閲を受けた後、5色放水が行われました。

続いて、消防署職員30名、消防団員44名、陸上自衛隊上富良野駐屯地ポンプ班と多田分屯地ポンプ班10名、消防車両8台による分列行進が行われ、消防関係者、見学に来た町民ともども、災害のない街づくりへの意識を新たにしました。

1 / 1

新年の幕開け 北の大文字

かみふらの冬の風物詩『第17回北の大文字』が実行委員会主催により開催されました。

会場の日の出公園には昨年を上回る約1千200名の観客が訪れ、会場の入り口で手渡された約800個の風船が、新年の幕開けとともに、大空高く舞い上がりました。

同時に、神社で採火された火が「御神火ランナー」の手によって火種に点火され、雪の舞う山の斜面に赤々と「大」の文字が浮かび上がると、会場から大きな拍手と歓声が沸き起こりました。

無料で配られた地場産豚汁と大文字ココア、大文字まんじゅうまきには人垣ができる好評ぶり、ダンスチームの華麗な舞いや約800発の豪華な花火で、輝かしい新年の幕開けを演出しました。



1 / 23

雪像づくり ご苦労様です

日の出公園で開催される『第40回かみふらの雪まつり』の雪像づくりが、1月8日から2月5日までの29日間、第2戦車連隊の隊員30名により行われました。

今年は、アニメ「ワンピース」でおなじみの「チョッパー」と「ジュゴン」のステージと滑り台を兼ねた雪像がお目見えします。

この日は、町から植田助役が「雪像づくりご苦労様です。」と慰問に訪れました。また、町女性連絡協議会と町内のラーメン店「めん紀行」から心温まる70食のラーメンが振る舞われ、寒い中顔を真っ赤にしてがんばっている隊員の労をねぎらいました。



町民の皆さんが日ごろ考えているさまざまなご意見やご質問など町民ポスト、ファックス、Eメールなどでお寄せください。
企画調整課広報聴係
☎6980

保育所の入所枠を増やしてほしい！

親一人、子一人で、私はパートに出ています。子供は保育園に空きがないので託児所に預けていますが、月に7万円も掛かるので、生活が成り立ちません。保育園の入園人数を増やすか園を増やしてほしい。

(町内・女性)

お答えします

現在、町には次のとおり3か所の認可保育所があり、子育てをしながら安心して働くことのできる保育環境の整備を図り、利用者の期待に応えられる保育所運営に努めています。

・町立上富良野中央保育所(定員90名)
・町立西保育所(定員45名)
・社会福祉法人わかば愛育園(定員60名)
近年の社会情勢の変化などにより、母親の就労機会の増大等、保育需要が増し、特に年度途中の入所希望が増える傾向にあり、町でも待機児童の解消のため、国の定める基準に基づき保育士を増員配置し定員を超えて保育の実施を行っています。

しかし、保育所には入所児童の年齢区分ごとに、必要な保育士の配置数が定められており、特に低年齢児を担当する保育士の配置については、教室の規模や保育士の配置等に限界があり、現在ご希望に答えられず待機いただいているところでもあります。

今後、町では現在ある3か所の保育所の中で、保育士の迅速な雇用対応や入所環境の整備を図るなど、待機児童の解消に向けた取り組みを進めると共に、策定を進めている「エンゼルプラン(市町村次世代育成計画)」により、保育サービスを含めた総合的な子育て支援策の中で、具体的な取り組みを図ってまいりますのでご理解をお願いいたします。

(保健福祉課)

家庭教育シリーズ【204】

学校・家庭・地域が一体となって

上富良野小学校長 種田 正 征

ある小学校に勤務していたときのことです。児童公園のそばに住む人から苦情の電話がありました。「子ども達が花火をしています。10時過ぎだというのに大騒ぎをしており、花火も家の方にむけるなどして大変迷惑しています。学校から誰か来て注意してください。」という主旨でした。早速、数人の先生と現場に行ってみますと、既に子どもの姿はなく、花火の殻が散乱していました。話をくださった人は「知っている子も何人かいましたが、なかなか注意できなくてね。」と語ってくれました。注意することによって、近所づきあいがまずくなると考えてのことだったようです。

最近では他人の子どもを注意すると、その子の親が「うちの子に何を言うんです。構わないでください。」と言ってキッとにらみ返す親も多いと聞きます。私が子どもの頃は、親に「人様に迷惑をかけることだけは絶対にするな。」と厳しくしつけられたものでした。また、近所に必ず「こわいおじさん」と言われる人がいて、注意してくれたものです。でも、しかるだけでなく色々声をかけてくれたり、良いことをした時は褒めてくれました。

今、家庭や地域の教育力が問われています。少子化社会だからこそ「子」は地域の宝として、学校・家庭・地域が一体となって、地域ぐるみで子どもの健全育成を図っていききたいものです。

健康づくりのための 簡単レシピ②

健康かみぶらの21



魚のおぼろ蒸し

1人分	エネルギー	たんぱく質	脂 質	食物繊維	塩 分
	92 kcal	13.5 g	3.1 g	0.3 g	1.0 g

作り方①魚に塩をふり下味をする。
②大根はすりおろして軽く水けをきる。
③にんじん、きぬさやは千切にしてゆでる。
④とき卵に**②③**を混ぜ魚にかけて蒸す。
⑤器に盛り、まわりから醤油をかけパセリを添える。

材料(4人分)

たら.....4切
塩.....小さじ1/2
とき卵.....1個分
大根.....150g
にんじん.....10g
きぬさや.....10g
醤油.....小サジ2

Point

薄味で低カロリーです。卵に大根おろしを混ぜているので、軟らかく嚥下食にも適しています。

問い合わせ
ラベンダー・ハイツ栄養士
☎2300

私と
スキー



たて お ゆう じ
館尾 雄治 さん
中ノ沢(旭野地区)
〒924-9
昭和35年生まれ

プロフィール

旭川工業高等専門学校を卒業後、株式会社プリヂストンに入社、13年間の新製品開発業務を後にし農業を目指す。
妻・子ども2人・両親の6人家族。
平成5年：農業(畑作)に転職
平成6年：スキー検定1級取得
平成6年：富良野プリンスホテルスキースクール勤務
平成7年：スキー準指導員取得
平成10年：スキー指導員取得
平成11年：スノーボード指導員取得

スキーを始めたのは、上富に戻って来た時、子どもが小学1年生になる時だったこともあり、子どもにスキーを教えようと思ったのがきっかけでした。スキーはもともと好きでしたが、子どもに教えるからにはきちんと教えたいと思い、指導員を目指し、まずはスキー検定1級から始め、1級取得後、知人の紹介で農閑期の冬のアルパイトに、自分の練習を兼ねて、富良野プリンスホテルスキースクールで指導員を始めました。子どもと休みが合わないこともあり、正直なところ子どもにはあまり教える機会もなく、当初の目標はもろくも崩れてしまいました。その後スキースクールに通いながら空き時間等に、いろいろな先生方に指導していただき、スキーとスノーボードの指導員を取ることができました。

ただいいます。スクールの受講者は、修学旅行も含め本州の方がほとんどで、初心者、初級者の方が大半を占めています。初心者の場合、ブーツの履き方、ストックの持ち方、歩き方に始まり、ゆるい斜面を使い、まっすぐ滑る、止まる、そして曲がるを繰り返して、左右に曲がれるようになるまでに約2時間ほどかかります。どんなに寒い日でも、受講者もインストラクターも汗だくです。その後、待望のリフトに乗り、ゆっくり滑りながら八の字で自在に曲がれるようになっていきます。上達の過程が目に見えて現れるので、そこが一番やりがいを感じると思います。

人は、それぞれ体格・筋力・運動能力や性格も違うので、「型にはめない、その人にあつた指導」を心がけています。「安心・安全」をベースに、笑顔で大きな声をモットーに、12月～3月いっぱいだけのシーズン中、毎日スキー場に通っています。宴会の翌日などはつらい日もありますが、体力と気力の続く限り、続けていければと思っています。

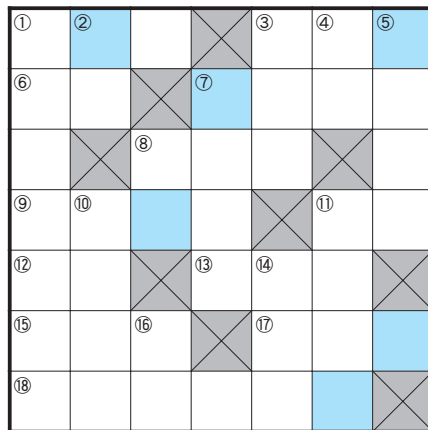
近年、地元の子もたちでも、あまりスキーをしなくなりました。残念です。子どもは、環境しだいで勝手に上達していきます。ぜひスキー場へ足を運びスキーを楽しんでいただきたいと思います。

タテのカギ

平成16年4月1日から16課が12課となり、役場内の組織を変えること。組織のヒントは4頁にあるよ！

- ②市場では今年初めての_____が行われた。
- ③_____岬の燈台守は_____。
- ④物事を養い育てるために必要なもの。心の_____。
- ⑤北国の必需品。冬はこの道具ではねるのが日課に...
- ⑦流水が南下。紋別市では_____号が活躍します。
- ⑧あやまりをしるすこと。
- ⑩かみふらの開基100年のシンボルテーマ。『_____百年夢元年とびだせ未来へ。』
- ⑪立春の前日には豆まきの行事をする。
- ⑭貸してやること。
- ⑯腰掛けるもの。

ふあみりーパズル



■を並べてひとつの言葉をつくり、答え、氏名を記入し、2月27日までに役場企画調整課へ切り取らずにご持参ください。記念品を差し上げます。(1世帯にひとつ)

答え _____ 氏名 _____

1月号の答えは『タカラブネ』でした。

ヨコのカギ

- ①故郷にかえること。
- ③あがりゆのこと。
- ⑥血行が悪くなって筋肉がはること。
- ⑦外から攻撃してくる敵。_____から身を守る。
- ⑧アフリカ森林に住み、力が強く、さる類中最も人間に近い動物。
- ⑨一定期間、休日以外は一日も休まずに出席・出勤すること。
- ⑩_____がでても熱もあるカゼかな？
- ⑫したいと思う考え。心持ち。_____表示。
- ⑬炬燵。
- ⑮花のおしべとめしべの総称。
- ⑰前の時代から残された物。_____前世紀の_____。
- ⑱文字の最後につける疑問符のこと。_____マーク。



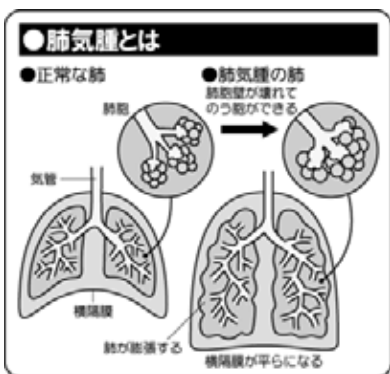
年齢とともに、「かぜをひきやすい」「階段の上り下りで息切れがする」「咳や痰が続く」「ちよっと動いただけでも動悸がする」「このような症状が気になる方も多いと思います。」

しかし、本当に年齢のせいだけなのでしょうか？『COPD』って聞いたことありますか？日本語では『慢性閉塞性肺疾患』といいます。この病気は死亡原因の第4位となっていて2020年には第3位になるという統計があるくらい怖い疾患です。

●『COPD』ってどんな病気？

COPDとは、空気の通り道である気管支と、もっと先にある細い気管支や肺胞に炎症が生じて、肺への空気の流れが慢性的に悪くなって閉塞してしまい呼吸困難を起こす病気の総称です。代表として二つあげる

と『肺気腫』と『慢性気管支炎』があります。(図参照)ただし、これらの病気があっても、気流の閉塞がなければCOPDという診断はつきません。



日本では40歳以上の8・5%（約12人に1人）がCOPDと推定されています。COPDはゆっくりと慢性的に症状が進行し、なかなか病気に気づきにくく、多くの患者さんは重度の呼吸困難に陥るまできちんと

診断されていないのが現状です。

また、この病気の原因としては喫煙が90%を占め、副流煙も大きな危険因子になります。他には、喘息症状、乳幼児期の肺炎、成長期の栄養不足、大気汚染などもCOPDの原因になります。

●自覚症状と診断

呼吸困難の程度はさまざまであり、その程度を1度～5度に分類します。自覚症状が気になる方は左の表を参考に、ぜひ自己評価してみてください。

呼吸困難の程度の種類

- 1度 歩行 昇降も健常者並みにできる。
- 2度 坂 階段は健常者並みに歩行できない。
- 3度 自分のペースなら1・6km以上歩ける。
- 4度 休みながらでなければ50m歩けない。
- 5度 会話 衣服の着脱にも息切れがする。息切れのため外出できない。

COPDの診断は、臨床症状の他、病歴と身体所見、エックス線CT、呼吸機能検査等を行います。肺機能検査（スパイロ検査）が特に重要です。

この病気が進行して重症化すると、入院が必要になったり、酸素療法などの治療法を選択することになります。また、インフルエンザがきっかけで寝たきりになってしまったら、重い症状が続いて低酸素血症となり、痴呆となるケースもあります。

●治療と予防

COPDの重症度は予備軍、軽症、中程度、重症に分類しますが、最初の治療はなんといっても「禁煙」からスタートです。COPDは発症すると、元の状態に戻ることがほとんどない病気です。ですから治療は、病気の進行をできるだけ防ぐこと、症状をやわらげること、そして生活の質を向上させることが基本となります。禁煙は治療の大前提です。そして合併症の予防と治療、急性の病気やインフルエンザの予防など様々な観点から、薬による治療はもちろんのこと呼吸リハビリテーション（呼吸法を身につける）、酸素療法（在宅酸素療法）などを組み合わせ、病気を管理していくこととなります。

現在のところCOPDは根本的には治せません。しかし早期に診断をして治療を開始すれば、健康な人と同様の生活を送ることができます。逆に放置すれば、進行が早まり呼吸機能が悪化して普通の生活すらできなくなる恐れがあります。気になる症状をそのままにせず、かかりつけの病院で診断を受けましょう。

次回は、外科医師の兼古 稔が新しい傷の処置法」についてお話しします。

ご期待ください。



達 敬祐くん(3歳6か月)
啓二さん・真奈美さんの子(旭町2丁目)

とにかく車が大好きで、車の名前は全て覚えています。家にある車のおもちゃは200台以上。一人で楽しく遊んでいます。一番のお気に入り「セリカ」です。



正己さん・純子さん
の(子)富町2丁目)

ながおなつみちゃん・みづきちゃん
(5歳6か月)(1歳9か月)

昨年の9月に引越してきました。夏海はただいまセーラームーンに夢中です。美月はとっても食いしん坊！デコボコフレンズが大好きです。とても仲の良い姉妹です。



新田 靖周くん(2歳4か月)
勝さん・明日香さんの子(旭町2丁目)

体を動かすことが大好きで、冬でも外で雪まみれになって遊んでいます。最近、音楽に興味を持ちはじめ、自分の好きな曲に合わせて踊ったり、口ずさんだりしています。

保健予防カレンダー

申込み・問合せ
保健福祉課TEL45-6987

	健診・教室名など	日時	対象者	場所
母子関係	4か月児健康診査	2月24日(火)	平成15年10月生まれの子	社会教育総合センター セキアイ
	7か月児乳児相談		平成15年7月生まれの子	
	10か月児乳児相談		平成15年4月生まれの子	
	1歳6か月児健康診査		平成14年8月生まれの子	
	4か月児健康診査	3月24日(水)	平成15年11月生まれの子	
	7か月児乳児相談		平成15年8月生まれの子	
	10か月児乳児相談		平成15年5月生まれの子	
	1歳6か月児健康診査		平成14年9月生まれの子	
すくすく教室	3月26日(金)	平成15年8~9月、11~12月生まれの子	セキアイ	
母子関係の受付時間等は個別案内します。				
成人一般関係	生活習慣病予防教室	2月17日(火) 3月10日(水) 10:00~13:00	生活習慣病を防ぐ学習と食事づくりを実習します。	公民館
がん検診関係	胃がん検診 検診料 69歳以下 1,500円 70歳以上 750円	2月25日(水) 6:00~6:30 7:00~7:30 8:00~8:30 9:00~9:20	30歳以上の方	公民館
	大腸がん検診 検診料 69歳以下 1,000円 70歳以上 500円	2月25日(水) 6:00~9:20	40歳以上の方	公民館
	子宮がん、乳がん同時検診 検診料 子宮がん 69歳以下 1,700円 70歳以上 850円 乳がん (視触診のみ) 69歳以下 1,000円 70歳以上 500円 (マンモグラフィ併用) 69歳以下 2,000円 70歳以上 1,000円	3月17日(水) 7:10出発 13:00頃 帰町予定 役場正面玄関前 から送迎バスが出ます。	30歳以上の方 マンモグラフィ併用検診は40歳以上の希望される方です。	旭川がん検診センター
料金の『70歳以上』とは、昭和9年4月1日以前生まれの方です。いずれのがん検診も生活保護世帯の方は 無料 です。				

神経芽細胞腫検査の休止について

現在、7か月児乳児相談で実施している神経芽細胞腫(小児がんの一種)検査は、病気を早期に発見し、早い段階で適切な措置を講じる目的として昭和59年度から実施されてきました。

厚生労働省の検討において、「死亡率減少の有無が明確でない一方、自然に退縮する例に対して手術等の治療を行うなどの負担をかけている点」から、平成15年3月で休止することとなりました。このことにより、道においても業務終了となります。

2月の お知らせ

まちの行事予定

2月

- 18日(水)
十勝岳噴火総合防災訓練
(避難訓練) (役場ほか)
いっしょにあそびませんか
(9:30~西保育所)
- 19日(木)
町議会総務文教常任委員会
(9:00~役場)
のびのびクラブ
(9:00~わかば愛育園)
- 23日(月)
町議会議員協議会
(9:00~役場)
- 25日(水)
子育て広場
(10:00~社教センター)
- 26日(木)
議会運営委員会
(9:00~役場)
農業委員会総会
(13:30~役場)
- ## 3月
- 2日(火)
町議会第1回定例会(1日目)
(9:00~役場議場)
行政相談・心配ごと相談
(13:00~老人身障者セ)

お忘れなく

免許更新時講習

町民生活課 町民生活係
☎6985

優良講習(30分)

- 2月20日(金)13時
消防北署2階 大会議室
- 2月23日(月)18時
南富良野町情報プラザ
- 3月5日(金)13時
富良野地域人材開発センター
- 3月12日(金)18時
中富良野町公民館
- 4月5日(月)13時
富良野地域人材開発センター
- 4月15日(木)13時
富良野地域人材開発センター
- 4月20日(火)13時
消防北署2階 大会議室

一般講習(1時間)

- 3月15日(月)13時
富良野地域人材開発センター
- 4月5日(月)14時
富良野地域人材開発センター

違反等講習(2時間)

- 富良野地域人材開発センター
- 2月25日(水)13時
富良野地域人材開発センター
- 3月5日(金)14時
富良野地域人材開発センター
- 3月25日(木)13時
富良野地域人材開発センター
- 4月9日(金)13時
富良野地域人材開発センター
- 4月15日(木)14時
富良野地域人材開発センター
- 平成16年4月から講習区分が
4区分(優良講習・一般講習・
違反等講習・初回講習)に変
更になりますので、受講すべ
き区分を、お手元に届く「運
転免許証更新連絡書」で確認
の上、受講前に必ず免許更新
手続きを警察署で行ってくだ
さい。

初回講習(2時間)

- 富良野地域人材開発センター
- 4月15日(木)14時
富良野地域人材開発センター
- 平成16年4月から講習区分が
4区分(優良講習・一般講習・
違反等講習・初回講習)に変
更になりますので、受講すべ
き区分を、お手元に届く「運
転免許証更新連絡書」で確認
の上、受講前に必ず免許更新
手続きを警察署で行ってくだ
さい。
- 問合せ 富良野地方交通安全協
会 ☎0110

公共下水道事業受益者負担金

上下水道課 下水道業務係
☎6982

公共下水道事業受益者負担金
の第4期の納期限は3月1日
(月)です。忘れずに納期限内に
納めましょう。

募集します

住民講座

富良野地域人材開発センター
☎2619

文字入力練習コース

マイクロソフト「ワード」を
初めて使う方を対象に、電源の
入れ方とキーボードからの日本
語入力、かな漢字変換、文字の
修正を練習します。

日時 3月2・4・9・11日

(火・木)18時30分~20時30分

定員 10名

受講料 6千円

エクセル入門コース

国民年金

3つの安心 基礎年金

老齢基礎年金

満額で79万7,000円

国民年金保険料を納めた期間(免除期間を含む)や職場の年金に加入していた期間などの合計が25年以上ある人が65歳になったときから受けられます。

保険料納付済期間が40年で満額が受けられます。免除や未納期間がある人は、その期間に応じて減額されます。

障害基礎年金

1級 99万6,300円
2級 79万7,000円

子がある場合は人数に応じて加算があります。

国民年金加入中(加入期間を過ぎても60歳以上65歳未満)の人が、病気やケガで障害が残ったときに、障害の程度により受けられます。(20歳前に初診日のある傷病で障害になった場合も受けられます。)

遺族基礎年金

妻と子1人
102万6,300円

子の人数に応じて加算があります。

国民年金加入中(加入期間を過ぎても60歳以上65歳未満)の人が亡くなったとき、その人に生計を維持されていた「子のいる妻」又は「子」が受けられます。

いずれも受給の要件がありますのでお問い合わせください。

国民年金を受け取るためにも、保険料をきちんと納めましょう。

旭川社会保険事務所(国民年金ダイヤル) ☎0166 27 1611
町民生活課 国保年金係 ☎6985

「ご確認を！」
「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時等が変更になる場合がありますので、「ご注意ください。主催者等にご確認をお願いします。」

マイクロソフト「エクセル」を使い数値入力と四則演算を習得します。

日時 3月2・4・9・11日
(火・木)18時30分～20時30分

定員 10名

受講料 7千円

いずれのコースも、会場は富良野地域人材開発センター(富良野市西麻町1番1号)で、定員になり次第締切りしますので、お早めにお申込みください。

中小企業者研修

中小企業大学 旭川校
☎01666⑤1200

コストダウンの進め方

～競争力強化と利益向上を
目指して～

前半において原価管理のしくみや生産の効率化によるコストダウンの考え方・手法を理解していただくとともに、自社の改善計画を作成し、現場で実践します。後半では、その実施内容の評価、計画の修正・適正化を行い、改善活動の実効性を高めます。

対象者 生産部門の管理者・

リーダー

定員 20名

研修期間 前期 2月17日(火)

～19日(木)3日間)
後期 3月10日(水)～11日

(木)2日間)

受講料 3万9千500円

定員になり次第締切りますので、お早めにお申込みください。

改正されます

家電リサイクル法

町民生活課 環境整備係
☎46985

家電リサイクル法が平成16年4月1日に改正され、これまで対象外だった「冷蔵庫(ホームフリーザー)」も家電リサイクル法の対象になります。

4月1日以降、クリーンセンターでは処理できなくなりますので、「粗大ごみ」として排出することはできません。

不要になったものは、いずれかの方法で処理してください。その商品の購入先に連絡し、引取ってもらおう。

同じ商品の買い替えの場合は、新しく購入したお店で引取ってもらおう。

指定業者へ連絡し、引取ってもらおう。(富良野地区清掃事業協同組合 ☎3939)

援助します

就学援助制度

教育委員会管理課 学校教育係
☎2619

教育委員会では、小・中学生のいるご家庭で生活保護を受けている方や、それに準ずると認められる方を対象に、学用品や給食費、修学旅行費、スキー用具などの援助をしています。申込先 通学している小学校・中学校

変更になります

再交付手数料

町民生活課 住民係
☎46985

平成16年4月1日から、住民票及び印鑑登録証の再交付手数料が変わります。

住民票・戸籍附票写し(含む)

1件200円から1枚200円

印鑑登録証の再交付

1件300円から1件600円

印鑑登録証は、皆さまの財産に係わる大切なものです。しまい忘れや紛失しないよう十分管理しましょう。

観光型の流しによる犯行が多発!

みんなであつくり安心の街

平成15年 市町村別刑法犯認知状況

平成15年12月末

市町村別 区分	富良野市		上富良野町		中富良野町		南富良野町		占冠村		合計	
	平成14年	平成15年	平成14年	平成15年	平成14年	平成15年	平成14年	平成15年	平成14年	平成15年	平成14年	平成15年
凶悪犯	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
粗暴犯	5	4	1	3	1	0	0	0	0	0	7	7
窃盗犯	216	251	91	103	31	40	18	12	24	29	380	435
知能犯	0	15	2	3	3	1	0	0	0	0	5	19
風俗犯	4	3	0	0	0	0	0	0	0	0	4	3
その他刑法犯	9	46	3	18	3	7	0	0	1	5	16	76
計	235	319	97	127	38	48	18	12	25	34	413	540

富良野警察署管内の平成15年刑法犯認知状況は上の表の数字となっています。

当署管内においても刑法犯の認知件数が12月末で前年比127件増加しており、平成14年の数字と比べてみると仮設事務所・車上狙い・自転車盗等、観光地ならでの流しによる犯行と思われる発生が増加している状況にあります。

地域・隣り近所で「声かけ」で、安心なまちづくり!

町防犯協会(事務局:町民生活課町民生活係 ☎46985)



児童館だより

東児童館 ☎4097

チョコを作ろう

日時：2月14日(土) 13:30~

対象・定員：小学生・20名

参加料：300円

持ち物：エプロン、三角巾、手拭きタオル

申込み：2月2日(月)から定員になり次第締切ります。

茶道教室

日時：3月6日(土) 10:00~

対象・定員：小学生・20名

(10:00~10名、11:00~10名)

参加料：150円

申込み：2月23日(月)から定員になり次第締切ります。

西児童館 ☎6346

蒸しケーキ作り

日時：2月28日(土) 13:30~

対象・定員：小学生・20名

参加料：無料

持ち物：エプロン

ひなまつり

日時：3月3日(水) 15:00~

対象・定員：小学生・30名

内容：みんなで楽しくゲームをしてあそびましょう。

110番の接続先
富良野警察署 ☎20110
これまで富良野地区(富良野市・上富良野町・中富良野町・南富良野町・占冠村)での一般家庭の電話からの110番通報は、富良野警察署に接続されていましたが、3月4日(木)から北海道警察旭川方面本部通信司令室に接続されます。
110番通報する場合は、
・市町村名
・条町名や番地名
・目標となる建物
なども通報するようお願いいたします。
詳しくは、富良野警察署 ☎0110 または、上富良野交番 ☎2039 へお問い合わせください。

おねがい!!



お宅の屋根の雪や氷は、だいじょうぶですか?

屋根から雪、氷、つららが落ちて事故が起きています。

事故にならないよう早めに雪を落とし、気温が上昇したときは特に注意しましょう。また、雪が落ちたときは、事故がないか確かめるとともに、通行に支障のないよう直ちに処理してください。

軒下を通行するときは、落氷雪に十分注意しましょう。

問合せ 町道 上富良野町役場道路河川課 ☎456981
道道 旭川土木現業所富良野出張所 ☎2168
国道 旭川開発建設部富良野維持事業所 ☎23171

平成15年 かみふらの 10 大ニュース

募集します

投票期間

2月2日(月)~3月5日(金)

投函場所

社会教育総合センター
郷土館、公民館

平成14年かみふらの10大ニュース
第1位 後藤純男美術館落成



郷土館では、昨年おきた上富良野町の10大ニュースを募集しています。下記の施設に記入用紙が置いてありますので、用紙に平成15年1月1日~平成15年12月31日までに上富良野町でおこったニュース(記入用紙に主なニュースは掲載しています。)を記入して、応募してください。応募いただいた方には、記念品を差し上げます。

記入例・・・

上新校舎完成総事業費21億円(8月) 公民館図書室図書管理システム導入される(10月) etc

「わが家のアイドル」 コーナーに あなたのお子さんや お孫さんを 載せませんか?



これまでに「わが家のアイドル」に掲載されたことのないおむね2歳から就学前のお子さん(兄弟でも可)を随時、募集しております!

企画調整課 広報広聴係
☎456980

問合せ 社会教育総合センター ☎45511

2月17日・18日 十勝岳噴火総合防災訓練実施



「倒壊家屋での救助救出訓練」の様子

2月18日(水)
13時10分頃と14時30分頃の2回、
避難指示のサイレンが鳴ります！

「防災訓練の内容」

避難訓練を主体として、初動体制構築訓練、情報伝達訓練、避難訓練、救助救出訓練、避難路確保・道路閉鎖等の5項目を柱に行います。

「訓練の目的」

避難訓練は、防災行政無線から流れるサイレン・避難指示を聞いてから指定の避難所まで実際に避難していただき、いざという時に自分がどこに避難したらよいか、また、どう対処したら良いのかを体験しながら、自ら確認していただくことを目的としています。

本年の避難訓練は、十勝岳の火山活動より、段階的な避難指示を発令し、避難していただくこととなります。13時10分頃に日新、草分、日の出の一部の地区に避難指示を発令、続いて14時30分頃に北町、泉町、扇町、栄町、中町、錦町、富町、日の出の一部の地区に避難指示を発令します。避難完了後、一部の避難所において、救助救出訓練、避難者輸送訓練、救急講習等も計画しています。

「避難訓練に備えて」

ご家庭の戸別受信機について、事前に電源スイッチや電池の点検、今回の避難先などを確認しておいてください。

年1回の総合防災訓練ですので、多くの方の参加をお願いします。

問合せ：総務課 防災係 ☎6400

予備自衛官補募集

自衛隊 上富良野募集事務所 ☎3412
役場 企画調整課 基地調整室 ☎6980

受付期間 第1回 1月13日(火)~4月9日(金) 第2回 7月20日(火)~10月15日(金)
試験日 第1回 4月17日(土)、18日(日)、19日(月) 第2回 10月23日(土)、24日(日)、25日(月)

技能公募（日本国籍を有し、18歳以上で次の国家免許資格を有する者）

技術区分	国家免許資格等	年齢
衛生	甲 医師（経験年数10年以上）薬剤師（経験年数13年以上）	55歳未満
	乙 医師（経験年数10年以上）薬剤師（経験年数13年未満）	54歳未満
語学	英語 外国における大学等卒業者、外国語短期大学等以上卒業者又は実用英語技能検定試験準1級以上の者、国際英検A級以上、通訳技能検定又通訳案内試験合格者	53歳未満
	ロシア語 中国語 朝鮮語 上記に同じ	
整備	1級大型又は小型自動車整備士、1級・2級二輪自動車整備士、2級ガソリン自動車整備士、2級ジーゼル自動車整備士	53歳未満
情報処理	以下の試験のいずれかに合格した者 システムアナリスト試験、プロジェクトマネージャー試験、アプリケーションエンジニア試験、ソフトウェア開発技術者試験、テクニカルエンジニア（ネットワーク）試験、テクニカルエンジニア（システム管理）試験、テクニカルエンジニア（データベース）試験、基本技術者試験、システム運用管理エンジニア試験、プロダクションエンジニア試験、ネットワークスペシャリスト試験、データベーススペシャリスト試験、第1種・2種情報処理技術者試験	
通信	第1級、第2級又は第3級総合無線通信士、第1級又は第2級陸上無線技術士、アナログ第1種、デジタル第1種又はアナログ・デジタル総合種工事担当者	
電気	第1種、第2種又は第3種電気主任技術者免除の交付を受けている者	
建設	1級又は2級建築士、測量士、測量士補、1級又は2級建設機械施工技士	

一般公募（日本国籍を有し、18歳以上34歳未満）

試験種目		内容及び内容	
筆記試験	国語、数学、社会等（択一式）作文	適性検査	予備自衛官補としての適性を判定する検査
口述試験	個別面接	身体検査	身体検査の合格基準による

“自衛官募集”は、自衛隊旭川地方連絡部のホームページからもご覧になれます。http://www.asahikawa.plo.jda.go.jp

昭和37年(1962年)の噴火以降、十勝沖地震を契機とした火山性地震の群発等、一時的な活動の活発化はありましたが、比較的穏やかな状態が続いていました。

しかし、昭和58年(1983年)には62- 1火口東壁で、硫黄昇華物による変色域の拡大や地中温度の上昇が観測され、翌年には高温の変色域に亀裂が現れました。62- 1火口の活動はこの後さらに活発化し、熱泥水の噴出による新噴気孔の形成や、有色噴煙の噴出、赤熱現象などが観測されています。

昭和62年(1987年)には火山性微動が発生し、翌年には有感地震が観測されるようになり火山性地震は増加しました。そして12月16日早朝、26年振りの噴火となったのです。噴火は、平成元年(1989年)3月5日にかけて21回発生しましたが、冬季であったため山頂は雪雲に覆われることが多く、噴火を見ることができたのは7回だけでした。

この噴火による火山灰は、十勝・釧路・網走支庁管内に降下しました。また、火砕流を伴った噴火が度々発生し、12月25日の噴火に伴う火砕流は62- 2火口の北西の谷を流下し、避難小屋から南側160mの地点まで達しました。

大正15年の噴火による泥流で大きな被害を受けた美瑛町や上富良野町は、12月19日「十勝岳噴火災害対策本部」を設置し、防災計画に基づいて避難指示を行うなど火山防災対策を整えました。

幸い、噴火による直接的な被害はありませんでしたが、長期間の火山活動と避難等により観光産業は大きな打撃を受け、さらに農業従事者にとっては農作業の遅れなどによる損失を被りました。



十勝岳62- 2火口噴火 昭和63年(1988年)12月25日

旭川地方気象台技術課 ☎ 0166②6937

たくさんの方の善意ありがとうございました

町へ

音楽が大好きな仲間の会から文化会館設立準備資金として、3万円を

町ラベンダーハイツへ

服部ノブ子さん(西1線北24号)から備品購入資金として、10万円を

社会福祉協議会へ

福家敏治さん(新町1丁目)から福祉に役立ててくださいと、5千円を

若林由美子さん(宮町1丁目)から夫・大修さんの死去に際し、3万円を

伏見金二さん(西町3丁目)から父・辰雄さんの死去に際し、5万円を

吉野静枝さん(基線北20号)から夫・龍雄さんの死去に際し、3万円を

物井綾子さん(西5線北24号)から夫・力也さんの死去に際し、5万円を

服部ノブ子さん(扇町1丁目)から夫・正さんの死去に際し、5万円を

多湖秀次さん(西10線北31号)から母・フサさんの死去に際し、5万円を

お詫びと訂正

1月10日号の若村由美子さんとあるのは若林由美子さんの誤りです。訂正してお詫びします。

広報誌に掲載されている写真は、希望者に差し上げています。ご希望の方は、ご連絡ください。

企画調整課 広報広聴係
☎ ④6980



ジュニアコーラス演奏会
ラベンダー・ハイッツ(1月14日)

人のうごき

()は前月比

平成15年12月31日現在	平成16年1月31日現在
人口 12,691人	人口 12,692人
(+2)	(+1)
男 6,502人	男 6,505人
(-1)	(+3)
女 6,189人	女 6,187人
(+3)	(-2)
世帯 5,342世帯	世帯 5,338世帯
(-5)	(-4)

編集後記

今月の表紙写真は、すごくさむーい日の「出初め式5色放水」です。あいにく会場が役場庁舎の日陰になり、写真的にはよい写真にならないと思っていましたが、ちょうど5色の放水が合わさった部分だけに陽があたり、新しい年にみんなの願いがひとつなって輝やいているような写真になりました。(おざわ)

最近、町内を歩いていると、色鮮やかなイルミネーションで飾っている家が目につくようになりました。ある住宅街では、数件の家が鮮やかさを競い合うようにイルミネーションで飾り、そこを通る人々を楽しませてくれています。商店街も明るくなり、見ただけで心も明るくなってきますね。(こだま)

発行・編集 /

上富良野町役場 企画調整課 広報広聴係
TEL0167456980 FAX0167455362

〒071-0596

北海道空知郡上富良野町大町2丁目2番

ホームページアドレス /

<http://hp.town.kamifurano.hokkaido.jp>

<http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp>

(観光関係)

Eメールアドレス /

soumu@town.kamifurano.lg.jp (行政関係)

kikaku@town.kamifurano.lg.jp (広聴関係)

通巻 / 537号

印刷 / (有)上富印刷

100% この広報誌は、資源リサイクルのため、古紙混入率100%の再生紙を使用しています。

人めぐり逢



すぎやま ゆうこ
杉山 優子 さん
昭和24年生まれ
大町1丁目

先月号の添田さんからめぐって、友人の杉山さんにお逢いしました。

『添田さんとは、主人同士が職場の同僚だったこともあり、以来、一緒にキャンプに行ったりと家族ぐるみの付き合いをしています。時にはよき相談相手でもあります。中学生の時にバレーボールを始め、バレーボールの技術とともにチームワークの大切さを教えられ、今でもその時のチームメイトで集まっては、当時の話をして盛り上がっています。とにかく練習は厳しく、練習中男子部員と話をしただけで先生に怒鳴られることもありましたが、今では懐かしい思い出です。今は、自宅横のログハウスに友達を招いておしゃべりしたり、主人と一緒に旅行したりして楽しんでいます。』

かみふっこギャラリー



日の出山でお父さんとお兄ちゃんとスキーをしている絵です。冬休みの思い出を話しながら、楽しそうに描いていました。(道園先生)

かわむら りゅうすけ

川村 隆介 くん

(平成9年生まれ・本町5丁目)



『冬休みの絵』



高田幼稚園

白金でお友達とスキーをして遊んでいる絵です。表情が豊かに描かれていて、とても楽しそうです。

(道園先生)

おか みさき
岡 美沙葵 ちゃん

(平成9年生まれ・旭町3丁目)



『冬休みの絵』

2月10日～3月31日までの

参加レンドー

社 ... 社会教育総合センター
 武 ... 武道館
 西 ... 西小学校チャレンジ天文台

2 / 13 金	子育て広場	10:00～	武	3 / 12 金	子育て広場縁日	10:00～	武
25 水	子育て広場	10:00～	武	21 日	歩くスキー&かんじき&山スキー・ボードツアー	8:30～	
26 木	映画鑑賞会	19:00～	社	25 木	映画鑑賞会	19:00～	社
28 土	天体観測会 マイプラン・マイスタディ 琴教室	18:00～ 13:30～	西 社	29 月	天体観測会	19:00～	西

おいしく野菜を食べよう ～子ども料理教室～

1月13日(火)に上富良野西小学校で富良野保健所と教育委員会の主催で、「子どもの健康な体づくりと料理の楽しさを知ってもらう。」ことを目的に、子供料理教室を開催されました。講師は、上富良野町給食センター 管理栄養士三浦千春さんで、小学3年生から6年生9名が参加し、メニューはファンシーライス(ちらし寿司)とブロッコリーサラダ、にぎやかスープ、大豆とジャガイモのプリン、白玉だんごのきなこがけを作りました。いずれも野菜をおいしくかんたんに料理でき、カルシウムをたくさん取れるように工夫されたメニューでした。参加者の中村知佳さん(上小4年)にお話を聞いたところ、「家では、時々お母さんのお手伝いをしていて、スクランブルエッグを作るのが得意です」と話していました。完成した料理をきれいに盛り付け「いただきます」の掛け声で食べ始めました。食事中「うまくてきたね」「不思議な味だね」など様々な感想が聞こえてきました。



子育て広場

縁日開催

今年も子育て広場の縁日を開催します。「折り紙の魚つり」「くじ引き」「綿あめ」「ポップコーン」など、たくさんの催しで皆さんの参加をお待ちしています。

日 時 3月12日(金) 10時～12時
 場 所 社会教育総合センター 武道館
 対 象 就園前のお子さんと保護者の方 参加費 無 料

天体観測会開催

西小学校チャレンジ天文台で、定期的に月1回の天体観測を開催します。時間になりましたら開始しますのでお集まりください。なお、悪天候の場合は天体ビデオ鑑賞に変更しますのでご了承ください。

場 所 西小学校チャレンジ天文台
 問合せ 社会教育総合センター

観 測 日	観 測 時 間	観 測 対 象
2月28日(土)	18時00分集合	金星・月・土星
3月29日(月)	19時00分集合	月・土星

外気温での観測となりますので、暖かい服装でお越しください。

公民館図書室

■ 新刊のご案内 ■

一 般 書

Escape消えた美食家(内田 康夫)
 被告A (折原 一)
 まひるの月を追いかけて (恩田 陸)
 瑠璃の海 (小池真理子)
 海賊舟幽霊丸 (笹沢 佐保)
 鎌倉NGO紫苑の家一日美子の夢 (斎藤 栄)
 ユニット (佐々木 譲)
 ウサニ (野島 伸司)
 anego (林 真理子)
 炎の条件 (森村 誠一)



児 童 書

いないいないばああそび (きむらゆういち)
 ぐりとぐらとすみれちゃん (なかがわりえこ)
 ゆらゆらばしのうで (はたこうしろう)
 いいおへんじできるかな (きむらゆういち)
 うごくにんぎょうあそび (きむらゆういち)
 シャンプーだいすき (きむらゆういち)
 はみがきあそび (きむらゆういち)
 ぐりとぐらのかいすいよく (なかがわりえこ)
 ひこうき (パイロン・バートン)

生涯学習情報

問合せ・申込み
社会教育総合センター
☎5511

映画・芸術鑑賞

2月の映画鑑賞会
「慕情」

中国人と英国人の混血である女医ハン・スーインの自伝的小説の映画化。アカデミー賞の主題曲に乗せて、恋の素晴らしさを甘美に綴った名作。(1955年作)

とき 2月26日(木)19時～

ところ 社会教育総合センター
視聴覚室

出演 ウィリアム・ホールデン
鑑賞料 無料

募集

ウエルビクス教室

エアロビクスと筋力づくり、ストレッチングをバランスよく組み合わせた運動です。

とき 3月16日(火)19時～

ところ 社会教育総合センター

参加料 無料

講師 町立病院 平山隆久
菅原 訓

持ち物 運動靴・タオル

定員 40名

締切 3月15日(月)まで

歩くスキー&かんじき&

山スキー・ボードツアー

十勝岳の自然を歩くスキーやかんじきなどで、楽しみませんか?

とき 3月21日(日)

受付 8時30分 出発 9時

ところ 十勝岳白銀荘周辺

町バスで移動します。

参加料 無料

定員 歩くスキー なし

かんじき 20名

山スキー・ボード 10名

小学3年生以下は、保護者同伴とします。

持ち物 歩くスキー用具一式・帽子・手袋・タオルなど

昼食時に豚汁を無料配布します。

締切 3月18日(木)まで

集合 社会教育総合センター

Fighters

日本ハムファイターズ少年野球教室

1月15日(木)に社会教育総合センターで、「日本ハムファイターズ少年野球教室」が開催されました。

この教室は、地域少年野球の技術向上と今年から本拠地を北海道へ移転する「日本ハムファイターズ」

のPRを目的としたもので、当日は75名の小中学生が参加しました。

講師には、元日本ハムファイターズのエースで、オールスターにも出場したことのある、白井康勝投手を招き、準備運動の後、キャッチボールをし、内野手、外野手、バッテリーに分かれ、守備の仕方や投球、捕球などの指導を受けました。最後に、一人ひとり白井投手から4球ずつ投球を受け、フリーバッティングを行い教室が終了しました。

指導を受けた小中学生は「白井選手はとても大きかった。プロ野球選手から直接指導されて、少しうまくなった気がする」と話していました。



上富良野町下の句かるた大会

1月25日(日)に社会教育総合センター武道館で、子ども達に少しでもかるたの楽しさを知ってもらいたいと教育委員会と上富良野ラベンダーかるた愛好会(会長 山中 勝氏)が中心となり11年ぶりに上富良野町下の句かるた大会が開催されました。

小学生低学年の部5チーム、高学年の部4チーム、大人の部6チームの計15チームが参加し、白熱した熱戦をくりひろげました。

小学生低学年の部で優勝したバリバリチームは「仲よし3人組のチームです。家や社教センターでいっぱい練習しました。来年もまた出たいです。」小学生高学年の部で優勝した太陽チームは「かるたをしている友達の姿を見てカッコイイと思い始めました。初めての大会ですごく楽しかったです。来年は中学生になるので是非大人の部で挑戦したいです。」と話してくれました。大人の部の優勝はラベンダーAチームでした。



バリバリチーム



太陽チーム



ラベンダーAチーム



まなびの輪

2004 2 月号

上富良野町・津市 子ども交流会



<上野市・伊賀上野城>

1月6日(火)から9日(金)まで、上富良野町子ども会育成協議会主催により「第3回上富良野町・津市子ども交流会」が参加者57名(小学生47名、中学生リーダー4名、高校生リーダー1名、引率5名)により実施されました。参加者は5回の事前学習で上富良野町の開拓の歴史、交流会で発表する歌やレクレーションの練習を積み本研修にのぞみました。参加者たちは団体生活を通じて、友達を思いやる心や、自分自身で努力することの大切さなど貴重な体験をしました。



米澤団長：上富良野町・津市子ども交流会では中学生のリーダーを中心に子どもたちがお互いに協力し合いながら過ごした貴重な日々だったと思います。安東小学校での交流会では、ゲームやプレゼント交換が行われ、子どもたちは歓声をあげて飛び回って交流していました。これからはますます子どもたちの交流の輪が広がることを楽しみにしています。

多湖副団長：参加者52名の保護者の方は本当に心配されていた4日間だったと思います。それだけに、全員事故なく無事に帰ってくることを第1に考えておりました。子どもたちは朝早くから眠たい目をこすり、大きなバックを肩から担ぎ大変ながらも笑顔を見せるその姿に感動しました。子どもたちにとっては素晴らしい体験ができ、また楽しい交流ができた4日間だったと思います。



正瑞みかさん(上富良野西小学校6年)：安東小学校での交流会、忍者屋敷、鳥羽水族館、伊勢神宮、全部楽しかったです。交流会の時に上富良野町の代表で挨拶した時は、とても緊張したけど、上手にできて良かったです。この交流会で安東小学校に2人の友達ができうれしかったです。とても良い思い出になりました。ありがとうございました。